

결	담	당	분과장	위원장
재				

2010년도
(팀번호: 81)팀 단기선교 사역보고서

기간 : 2010 년 9월 7일(화) ~ 9월 15일(수) / (8박 9일)

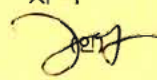
주요사역지 : 캄보디아 캄퐁툼

보고일자 : 2010 년 9월 19일

소 속 : 11교구/부서 4팀 지역

팀 장 : 김 복 수

서 기 : 조 정 희


One (인)

(210mm×297mm)

단기선교 사역보고서

파송국가(한글/영어)	팀 명	선 교 기 간
캄보디아/Cambodia	11교구 4팀	2010년 9월 7일 ~ 9월 15일 (8박9일)

No.	직책	직분	성 명	성별	교적번호	연락처(집)
1	팀장	권사	김 복 수	여	97-909	
2	총무	집사	이 선 자	여	83-112	
3	서기	집사	조 정 희	여	90-960	
4	회계	집사	김 연 숙	여	Apr-86	
5	의료	집사	박 향 란	여	94-124	
6	팀원	권사	조 옥 환	여	3193	
7	팀원	권사	양 순 목	여	91-312	
8	팀원	권사	변 성 목	여	4681	
9	팀원	권사	정 의 숙	여	84-1102	
10	팀원					
11						
12						
13						

<현 지 정 보>

정치상황 :	화폐단위	환율(US1\$당)	언어(비율)	1)캄보디아어 2)크소수영어 3)
	Riel (리엘)	4,000	종교(비율) :	부다 2) 3)
경제상황 :				
종교상황 :	많은 사람들이 불교를 믿는 듯하였지만 어떤 마을은 전혀 위상이 없는 마을도 있었음.			날 씨 정 보 : 무더위가 계속/ 소낙비
치안정보 :			풍토병정보 :	
총비용 (단위:원,\$)	숙박비 :	\$432	주부식비	\$195
	교통비 :	\$400	통 역 비	0
성경, 찬 송 가 :			기타급식비 :	
구입경로			기 타 :	\$225 (공항세)
			총 지 출 계 :	\$1,166+343,000리엘(\$86) = \$1,252
			교 회 수 령	준비비 : 300,000 원
지도구입경로 :				사역비 : \$2,025
특 별 준 비 물 :				

〈사역지 및 숙박지〉

도착지	도 시 명 씨엠티 (사역지로 이동하기전에 묵었던 도시)									
숙박지	숙박지명 :	Tan Kang Angkor villa	숙박비	2인1실 :	\$	청 결 도	중	예)상/중/하		
				3인1실 :	12	\$	온 수	유	예)유/무	
	E-mail :	tankangvilla@yahoo.com			냉 난 방	유	예)유/무			
	전 화 :	(855)63965285			아 침 식 사	무	예)유/무			
숙소평가	시내에서 약간 벗어난 곳에 위치해 있는데 비교적 깨끗하고 친절한 편임									
사역지1	지 역 명 :	①어우깡타오 ②퐁 어꾼 타워			전도방법 :	축호방문 및 노방전도				
	사역조건:	불교신자가 많으나 복음을 잘받아들임			반 응 도 :	90%우호적이며 극소수 불교				
사역지 위치:		씨엠티 출발→캄퐁끄라이→프레이뜨러								
이동방법및 소요시간:		다인승 밴								
향후전망:		글을 읽을 줄 아는 아이들이 많으므로 지속적인 전도가 이루어지면 좋겠음.								
준비물:		전도지 및 찬양지			문 맹 올 : 40%					
참고사항:		개인적으로 신발이 불편(운동화가 아니어도 편한 신발을 착용 허용하였으면)								
숙박지	숙박지명 :	Mittapheap Hotel	숙박비	2인1실 :	\$14	청 결 도	중	예)상/중/하		
		캄퐁툼		3인1실 :	\$	온 수	유	예)유/무		
	E-mail :				냉 난 방	유	예)유/무			
	전 화 :	(062) 961213/(02)725298			아 침 식 사	무	예)유/무			
숙소평가	비교적 조용하고 사용하는 큰 불편이 없었음.									
사역지2	지 역 명 :	껌뽕스вай / 뜨록크 뽕 스вай			전도방법 :	축호전도 및 노방전도				
	사역조건:	①첫번째 곳에는 교회가 형성됨 ②아주 좋았음			반 응 도 :	95%				
사역지 위치:										
이동방법및 소요시간:		다인승 밴 / 50분 소요								
향후전망:		문맹인 어른들이 많으나 어린아이들은 글을 읽을 줄 알아서 전망이 밝음.								
준 비 물 :		전도지 및 찬양지			문 맹 올 : 50%					
참고사항:										
숙박지	숙박지명 :		숙박비	2인1실 :	\$	청 결 도		예)상/중/하		
				3인1실 :	\$	온 수		예)유/무		
	E-mail :				냉 난 방		예)유/무			
	전 화 :				아 침 식 사		예)유/무			
숙소평가										

<교 통>

노선정보	항공명 :		대한항공 (KE 687)			
	출국항공경유지경로			소요시간	대기시간	
	인천 국제공항	→	씨엠립			
	씨엠립	→	캄퐁끄라이			
	프레이 끄러	→	캄퐁툼			
	귀국항공경유지경로			소요시간	대기시간	
	캄퐁툼	→	캄퐁끄라이			
	씨엠립	→	인천 국제공항			
		→				
	항공료 :		5,319,000	현지공항세 :		1인당 \$25(총 \$225)
참고사항						
현지 교통 수단	No	종 류	비 용	이 용 방 법		
	1	벤 (다인승)	\$400	선교위원회 추천인 통해 사전 예약		
	2					
	3					
참고사항						
차량 렌트1	운전자명 :	Mr. Keang Sang		구사가능 언어/수준	영어 중 예)상/중/하	
	E-mail :				캄보디아 상 예)상/중/하	
	주 소 :			차 종 :	VAN (MB1400) 다인승	
	전 화 :			일사용료	\$ 44.44 /day 승차인원: 10	
	평 가 :	영어소통 가능하고 협조적임		총비용 :	\$400 동행기간: 8	
렌트 소개경로						
선교위원회 추천- Email 사전 예약						
차량 렌트1	운전자명 :			구사가능 언어/수준	영어 예)상/중/하	
	E-mail :			기타()어	예)상/중/하	
	주 소 :			차 종 :		
	전 화 :			일사용료	\$ /day 승차인원: 명	
	평 가 :			총비용 :	\$ 동행기간: 일	
렌트 소개경로						

사역보고서

<음식 / 의복>

음식 정보	추천 메뉴		
	종류	가격	평 가
	닭고기야채	5,000R	볶음요리로 약간 새콤 달콤하나 뼈가 있었음
	돼지고기야채	5,000R	볶음요리로 약간 새콤 달콤함.
	생선야채	5,000R	담백하고 특이하지 않고 먹을 수 있었음.
	쌀국수	4,000R	음식점에서는 향을 쓰지 않았으나, 시장에서는 향을 사용 먹기 힘들.
	쌀밥	2,000R	오로지 쌀밥
참고사항	시장에서 사먹게된 국수의 경우 비위생적이었음.		
의복 정보			

현지인 E-mail 수집 정보

번호	성명	E - Mail
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		

일별사역내용

〈일정별사역내용〉

일 자	시 간	지역명	사역대상	사역내용	접촉자
9.7.	오후11시 30분	씨엠립		도착 예배	
9.8.	오후2:00~ 4:30	어우잔타오	남녀 노소	축호전도 및 노방전도 수요예배후 평가회	
9.9.	오전 9:30 ~ 11:30	봄어쿤타위	남녀 노소	아침 경건회 축호전도 및 노방전도	
9.9.	오후2:30~4:30	뽕스와이/뜨록크	남녀 노소	축호전도 및 노방전도 사역평가	
9.10.	오전9:30~ 11:50	꺼뽕스와이	남녀 노소	아침 경건회 축호전도 및 노방전도	
9.10.	오후 2:30~ 4:40	폼스나우	남녀 노소	축호전도 및 노방전도 사역평가회	
9.11.	오전9:30~ 11:40	폼쁘레이뿌력	남녀 노소	아침 경건회 축호전도 및 노방전도	
9.11.	오후2:20~ 4시:50	뻬우	남녀 노소	축호전도 및 노방전도 사역 평가회	
9.12.			남녀 노소	아침 경건회 주일예배	
9.12.	오후3:20~5시	엄빠이	남녀 노소	축호전도 및 노방전도 사역 평가회	
9.13.	오전 9:30~ 12:00	췌이띠어	남녀 노소	아침 경건회 축호전도 및 노방전도	
9.13.	오후 2:40~ 4:30	디메아	남녀 노소	축호전도 및 노방전도 사역 평가회	

일별사역내용

〈일정별사역내용〉

[illegible]

사역 종합 보고

〈사역종합보고〉

1. 사역총평	3교구1팀과 같은 숙소에 예약된 관계로 선교위원회 권유로 우리는 숙소를 정하지 않고 현지에 11시를 넘어 도착하여 갈바를 알지 못한채 주님의 인도하심으로 기사의 소개로 1박하고 캄퐁툼으로 향하였다. 시작된 7일간의 사역은 평균 63세 9명 모두 여자라는 약하다 약한 팀원이었지만 팀장권사님과 함께 영혼구원에 대한 열정과 성령님 보다 앞서지 않기를 기도하면서 하루 하루 말씀과 기도와 찬양, 사역평가를 하며 선교에 임하였다. 지도를 펴놓고 많은 사람들이 거주하는 곳보다 외진 곳, 사람들이 많이 있지 않은 곳, 한 영혼을 향하여 나가자며 찾아간 곳곳엔 우리를 기다리는 영혼들이 있었다. 어떤 마을에는 이미 복음이 들어가 우상이 한 집도 없는 곳이 있는가 하면, 아직도 많은 집에 우상들이 즐비해 있었다. 소돔과 고모라처럼 마을 입구에 불교사원이 크게 자리 잡고 있는 가 하면 그곳에 거주하는 자들 중 많은 자들은 당구나 카드놀이로 돈놀이를 하고 있었고 술에 취한 자도 있었다. 그런 중에도 극히 소수는 복음을 잘 받아 들어 우리에게 기쁨을 주었다. 대체적으로 복음을 잘 받아들였지만 일부는 부다를 고집하며 끝까지 받아들이지를 못하였고, 문맹자들이 있어서 전도지를 읽지 못하기도 하였다. 문화적으로 불교가 바탕으로 자리잡고 있었지만 복음이 들어가기에 좋은 나라라는 생각을 갖게 되었다. 고난을 기뻐하고 예수님 마음으로 선교하자고 복음적 언행으로 하나가 되어 찬양하며 사람들이 살지 않는 곳까지도 인도하심에 매순간 주님의 역사를 체험했다.
2. 잘된 점	무덥고 피곤하며 음식이 잘 안맞은 가운데에서도 모두가 고난을 기뻐하며 복음 전하자며 서로서로 위로하며 모두가 순종하면서 선교에 임하여 성령의 역사를 체험하였다.
3. 아쉬운 점	처음으로 선교에 임하게 된 팀원은 기후나 음식에 적응하기가 힘들었고 다양한 음식이 아니라 계속 동일한 음식만 먹으므로 힘들어 하였음. 또한 위생상태가 좋지 않았음. (풍성한 과일을 먹으려는 생각을 갖고 있었으나, 그러하지 못하고 기본적으로 바나나, 오이등 먹음)
4. 건의사항	사역지를 정한 후 숙소나 운전기사등을 팀별로 예약하지 말고 선교위원회에서 일괄하여 예약을 점검하였으면 하며 그동안 선교에 임하면서 선교했던 것보다 잘 먹지 못하는 것 등으로 인하여 불만의 소지가 팀원들에게 있으므로 기본적인 현지의 물가나 허용되는 한도의 구체적이고 다양한 정보를 사전에 알았으면 좋겠음.
5. 특기사항	첫날부터 만나는 영혼들이 순수하고 복음을 잘 받아들임을 느꼈으며 특히 일터로 나가거나 바쁜 와중에도 걸음을 멈추고 끝까지 우리의 전도를 들어주었으며 우리나라와 비교하며 각박하지 않은 태도에 은혜를 받기도 했다. 우리의 복음을 듣고 우상을 깨뜨려 버린 성령의 역사도 체험하게 되었고 많은 영혼들에게서는 천사가 이곳에 와 있지 않은가 하는 생각도 하게 되었다.

단기선교 지출내역 종합표

파송국: 캄보디아

팀 장: 김복수 권사 11-4

기 간: 2010. 9. 7 ~ 9. 15 8박9일 9명

수 입		과 목	지 출			
USD	원 화		원 화	USD	현지화A	현지화B
	2,659,500	1.항공료 교회보조	2,659,500			
	2,659,500	2.항공료 개인부담	2,659,500			
	300,000	3.준비비	168,500			
2,025	2,025,000	4.현지 사역비 ①~④합계	1,249,990	1,164.75	343,000.00	
		①숙박비	432,000	432.00		
		②식 비	192,990	107.75	343,000.00	
		③교통비	400,000	400.00		
		④기 타	225,000	225.00		
		5. 소 계 (1~4합계)	6,737,490	1,164.75	343,000.00	
		6.준비비 반납금액	131,500			
		7.사역비 반납금액	775,000	775.00		
		8.조정 계정	10			
2,025	7,644,000	총 계(5~8합계)	7,644,000	1,939.75	343,000.00	

감사위원 소견

감사필

비고

(C)

팀 장 : 김복수 권사 (인) 이 선자
총 무 : 이 선자 (인) 이 선자
회 계 : 김연숙 (인) 이 선자

연 락 처
연 락 처
연 락 처

총현교회 감사위원회 귀중

양식 #6

단기선교 사역비 지급내역

파송국	캄보디아			부 서	11교구 4팀 No.81			
팀장	김복수 권사		사역인원수	9명		1인1일사역비	₩25,000	
기간	2010년 9월 7일		~	2010년 9월 15일		사역일수	8 박 9 일	
항공료	교회보조	₩ 2,659,500			개인부담	₩ 2,659,500		
수령사역비 총액	외화금액		원화금액					
	\$2,025.00		₩2,025,000					
사무국 확인		확 인						
		일 자		2010.9.				

잔액 반납 확인서

★ 사역 후 준비비와 사역비의 잔액을 사무국에 반납하고 받으신 "잔액 반납 확인서"를 이곳에 붙입니다.

No. 1

영 수 증

내용 <u>김복수팀 캄보디아</u>	₩ <u>₩131,500</u>
	\$ <u>\$775.00</u>
	€ <u> </u>
정산 <u>사역비 정산(외환)</u>	CNY <u> </u>
	기타 <u>0</u>

상기 금액을 정히 영수합니다.

2010년 9월 19일

담당 최 은 영 

환전 내용

1. 현지화1

일 자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
2010-9-8	\$ 19.00	76,000			
2010-9-9	\$ 18.00	74,000			
2010-9-10	\$ 17.50	70,000			
2010-9-11	\$ 10.77	43,100			
2010-9-12	\$ 11.72	46,900			
2010-9-13	\$ 8.25	33,000			
합 계	\$ 85.24	343,000	4,024		

2. 현지화2

일 자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
합 계	\$ -	0	0		

3. 적용환율

USD 1\$	1000.00
현지화A(1달러당)	4023.93
현지화B(1달러당)	0.00

단기선교 준비비 사용 내역서

1. 수입 내역

순위	일자	내역	금액(₩)	비고
1	2010-09-06	준비비	300,000.00	

2. 지출 내역

순위	일 자	내 역	금 액(₩)	비 고
1	2010-9-7	공항에서 저녁식사	40,500.00	
2	2010-9-15	리무진 (9명)	128,000.00	(15,00x6/
3				14,000x2
4				10,000)
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
		합 계	168,500.00	

단기선교 사역비 과목별 지출 내역서

1. 숙박비

※ 사역기간: 2010년 9월 7일 ~ 2010년 9월 15일

순위	일자	내역			금액		비고
		숙소명	전화번호	주소	US\$	현지화	
1	2010-9-8	Tan Kang Angkor villa	(855)83965285		36.00		✓
2	2010-9-9	Mittapheap Hotel	(012)725-298		66.00		
3	2010-9-10	Mittapheap Hotel	(012)725-298		66.00		
4	2010-9-11	Mittapheap Hotel	(012)725-298		66.00		
5	2010-9-12	Mittapheap Hotel	(012)725-298		66.00		✓
6	2010-9-13	Mittapheap Hotel	(012)725-298		66.00		
7	2010-9-14	Mittapheap Hotel	(012)725-298		66.00		
8							
9							
10							
11							
12							
13							
소계		총 일간			\$432.00	-	₩432,000
		1일 평균			\$ 48.00	-	₩48,000

2. 식비

2-1. 주부식비

순위	일자	내역			금액		비고
		조식	중식	석식	US\$	현지화	
1	2010-9-8		○ 28,000	○ 34	3.00	70,000.00	✓
2	2010-9-9	○ 40,000	○ 64	○ 30,000	6.00	74,000.00	✓
3	2010-9-10	○ 32,000	○ 68	○ 24,000	6.00	64,000.00	✓
4	2010-9-11	○ 56,000	○ 68	○ 41,000	11.00	43,100.00	✓
5	2010-9-12	○ 28	○ 68	○ 30,000	8.00	33,000.00	✓
6	2010-9-13	○ 68	○ 68	○ 32,000	12.00	33,000.00	✓
7	2010-9-14	○ 68	○ 54	○	12.00		✓
8							
9							
10							
11							
12							
소계		총 일간			\$ 58.00	317,100.00	₩136,804
		1일 평균			\$ 6.44	35,233	₩15,200

2-2. 기타부식비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-9-8	물, 과일	12.00	6,000.00	
2	2010-9-10	물, 과일	12.00	6,000.00	
3	2010-9-11	물	8.00		
4	2010-9-12	물		13,900.00	
5	2010-9-13	물, 과일	16.00		
6	2010-9-14	야채	1.75		
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$ 49.75	25,900.00	₩56,186
		1일 평균	\$ 5.53	2,877.78	₩6,243

3. 교통비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-9-7	공항에서 씨엠립 이동	10.00		
2	2010-9-8	씨엠립에서 캄퐁툼 이동 및 1일 오후 사역	95.00		
3	2010-9-9	2일 사역	38.00		
4	2010-9-10	3일 사역	38.00		
5	2010-9-11	4일 사역	38.00		
6	2010-9-12	5일 사역	38.00		
7	2010-9-13	6일 사역	38.00		
8	2010-9-14	캄퐁툼에서 씨엠립 이동 및 사역	95.00		
9	2010-9-14	고향으로 이동	10.00		
10					
소 계		총 일간	\$400.00	-	₩400,000
		1일 평균	\$ 44.44	-	₩44,444

4. 기 타

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-9-14	공항세 (\$25x9명) ✓	225.00		
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$225.00	-	₩225,000
		1일 평균	\$ 25.00	-	₩25,000